

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



NOVEMBER

23

2025

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday
8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed kazda
Msza sw.

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



• OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE •

THY KINGDOM COME!

MASS INTENTIONS



Monday – November 24

8:00 am - † Mary A. Dunlavy
12:00pm – Health blessing for Mario DiTata
7:00 pm - † Irena Lichomska

Tuesday – November 25

8:00am - † Magda Shapiama de Tejeda – 10th anniversary of death
12:00pm – Mass in English
7:00pm – † Irena Lichomska

Wednesday – November 26

8:00 am – Thanksgiving for the Priests, Brother, Deacons, Sisters of St. Ferdinand Parish
12:00 pm – † Paul Rozkuszka rq. Family
7:00pm – † Irena Lichomska

Thursday – November 27 (THANKSGIVING)

9:00 am – All Parishioners

Friday – November 28

8:15 am – Helen Knapp
12:00 pm – Teresita T. Skiba
7:00 pm - Irena Lichomska

Saturday – November 29

7:00 am – † Irena Lichomska
8:00 am – † Norma Kucera – 2 months anniversary of passing to eternal life
5:0pm – † Jose L. Tan

Sunday – November 30

7:00 am – Irena Lichomska
† Agata Płatek
† O światłość wieczną dla dusz śp. Grażyny i Zygmunta Kałuża oraz za dusze w czyśćcu cierpiące
8:30 am – To save the marriage of Adela & Octavio Perez
† Dawn Pasko – For the repose of Dawn's soul on what would have been Dawn & Ron Pasko's 52nd wedding anniversary
† Jesus Panergo
10:00 am – Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy, prosba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny
O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla Bogumiły Brożek
11:30 am – † Frances Planthaber – 3rd anniversary of passing to eternal life
† Lois Planthaber – 3rd anniversary of passing to eternal life
3:00 pm – Mass in Polish
5:00 pm - Mass in English
7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:

† Magda Shapiama de Tejeda
† Jose Santos Shapiama

WE WELCOME IN BAPTISM

Ailanny Danitza Muzgo Diaz

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara	McFarlin Barbara
Bauer Teri	McFarlin Timothy
Biancalana Irene	Miceli Carmen
Bergen Yette	Moore Robert
Bergen Jayden	Mora Family
Brown John	Moris Molly
Caltagirone John	Naggo Laura
Carsello Heather	Nykiel John
Colamonico Frank	Ortega Dario Ostria
Del Vechio Violet	Paterson Scott
Di Vincenzo Katherine	Perez Graciela
Donohue Aleksandra	Peshek Maria
Frei John	Peters Phillis
Gawlik Alina	Segopva Veronica
Goralczyk Wladyslawa	Starczek Stanislaw
Gruber Magdalena	Steiser Neville
Guzzetta Rose	Swanson Julia
Hernandez Martin	Szymanski Martin
Hotcaveg Betty	Tabor Declan
Jurczykowski Brianna	Wagy Magan
Jurczykowski Jessica	Wojtowicz Gertrude
Kwiecien Zbigniew	
Lagos Liliana	

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated. You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

November 16 — \$8,733
Human Development - \$2,867

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

Nov. 29th & 30th

Sat.	5:00PM Vigil	L- .A. Chambers EM H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30AM	L - Dr. M. Starsiak EM - R. Pasko. Dr. M. Starsiak , A. Kass
	11:30AM	L — J. Zarate
	No Rel. Edu.	EM Dcn. Bill, J. Zaate & S. Kass
	5:00PM	L— P. Holod EM- C. Trujillo, P. Holod

Dec. 6th & 7th

Sat.	5:00PM Vigil	L- A. Chambers EM H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L — Fac/Student
	Family Mass/Santa Brkf	EM - E. Follino, M. McGinnis, M. Medina
	11:30AM	L. — E. Camara/Student
	Rel. Edu. Mass	EM. — E. Carmara, X. Aleman & Dcn. Bill
	5:00PM	L. — J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Dn 1:1-6, 8-20/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Lk 21:1-4
Tuesday:	Dn 2:31-45/Dn 3:57, 58, 59, 60, 61/Lk 21:5-11
Wednesday:	Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Dn 3:62, 63, 64, 65, 66, 67/Lk 21:12-19
Thursday:	Dn 6:12-28/Dn 3:68, 69, 70, 71, 72, 73, 74/ Lk 21:20-28
Friday:	Dn 7:2-14/Dn 3:75, 76, 77, 78, 79, 80, 81/Lk 21:29-33
Saturday:	Dn 7:15-27/Dn 3:82, 83, 84, 85, 86, 87/Lk 21:34-36



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Monday, November 24

6:30pm — 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 — Convent
6:30pm — 8:30pm — Troop#51 — JTC
7:00pm — 9:00pm — Polish Group Zumba — Gym

Tuesday, November 25

5:30pm — 8:00pm — Radość - JTC
5:30pm — 8:00pm — Phlebotomy — Canning Hall
8:00pm — 10:00pm — Polonia Dance Group — JTC
8:00pm — 10:00pm — Volleyball Group — Gym

Wednesday, November 26

1:00pm — 4:00pm — Legion of Mary — Convent
5:00pm — 6:00pm — Filipino Prayer — Church
5:45pm — 7:15pm — Kropeczki — Convent
6:30pm — 8:30pm - Cub Scouts — Convent
6:30pm — 8:30pm — Bible Study/Spanish — Rectory
7:00pm — 9:00pm — Polish Group Zumba — JTC
7:30pm — 9:30pm — Basketball Group- Gym

Thursday, November 27—
THANKSGIVING DAY

On Thanksgiving Day, we will celebrate one Mass only at 9:00am.



Please note that the Parish Office will be closed on Thursday, November 27, Friday, November 28, and Saturday, November 29.

We wish everyone a blessed and peaceful Thanksgiving!

Friday, November 28

9:00am — 12:00pm — Legion of Mary — Convent
10:30am — 1:30pm -Legion of Mary — Convent
5:00pm — 6:00pm - Black Nazarene - Church
6:00pm — 8:00pm — Youth Group — Rectory
6:00pm — 10:00pm — Setup Strzelce Wielkie - JTC
7:00pm — 9:00pm — SPRED — Convent
7:30pm — 9:30pm — Volleyball Group- Gym
8:00pm — 11:00pm - Collegium Cantorum — Chapel

Saturday, November 29

12:00pm — 4:00pm — Polish Scouts — Under School
12:00pm — 3:00pm — Polish Scouts/Boys — Gym
5:00pm — 7:00pm — Basketball Altar Boys — Gym
7:00pm — 9:00pm — AA Meeting — Convent
7:00pm — 2:00am — Strzelce Wielkie Dance - JTC

Sunday, November 30

6:00pm — 8:00pm — Sunday Volleyball - Gym

THE SOLEMNITY OF JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

Happy Solemnity of Jesus Christ, King of the Universe! This is the last Sunday of the Church year which means we focus on the final and glorious things to come! It also means that next Sunday is already the First Sunday of Advent.

When we say Jesus is a king, we mean a few things. First, He is our Shepherd. As our Shepherd He desires to lead us personally as a



loving father would. He wants to enter our lives personally, intimately and carefully, never imposing Himself but always offering Himself as our guide. The difficulty with this is that it's very easy for us to reject this kind of kingship. As King, Jesus desires to lead every aspect of our lives and lead us in all things. He desires to become the absolute ruler

and monarch of our souls. He wants us to come to Him for everything and to become dependent upon Him always. But He will not impose this sort of kingship upon us. We must accept it freely and without reservation. Jesus will only govern our lives if we freely surrender ourselves over. When that happens, though, His Kingdom begins to become established within us! And through us in the world.

But many do not recognize Him as King, so what about them? Should we "impose" God's law upon those who do not believe? The answer is both yes and no. First, there are some things we cannot impose. For example, we cannot force people to go to Mass each Sunday. This would hinder one's freedom to enter into this precious gift. We know Jesus requires it of us for the good of our souls, but it must still be embraced freely. However, there are some things that we must "impose" upon others.

The protection of the unborn, poor and vulnerable must be "imposed." The freedom of conscience must be written into our laws. The freedom to practice our faith openly (religious liberty) within any institution must be "imposed" also. And there are many other things we could list here. What's important to point out is that, at the end of all time, Jesus will be returning to Earth in all His glory and He will then establish His permanent and unending Kingdom. At that time, all people will see God as He is. And His law will become one with "civil" law. Every knee will bend before the great King and all will know the truth. At that time, true justice will reign and every evil will be corrected. What a glorious day that will be!

Reflect, today, upon your own embrace of Christ as King. Does He truly govern your life in every way? Do you allow Him to have complete control over your life? When this is done freely and completely, the Kingdom of God is established in your life. Let Him reign so that you can be converted and, through you, others

FRANCISCAN BROTHERS OF CHRIST THE KING

The Franciscan Brothers of Christ the King follow the Rule of the Third Order of St. Francis. Like all Franciscans throughout the world, the Brothers profess the Holy Vows of Poverty, Chastity and Obedience. The Brothers wear a white cord which has three separate knots in it symbolizing these Vows. The first knot reminds the Brother as well as the world that he has given up the ownership of all property. The second knot indicates the vow of chastity, where the Brother declines marriage, to live as Jesus did. The final knot indicates Holy Obedience. By that vow the Brother gives up his will and submits to whatever his superiors ask of him. One of the greatest benefits of these Vows gives the Brother the opportunity to live as a family with his fellow Brothers.



Each member is encouraged to follow the talents that God gave him and to prepare himself for the use of these talents all the days of his life. Most of the members of our Franciscan Brothers are engaged in teaching in elementary and high school. Others work in the local parish assisting the pastor, etc.

Our particular community has dedicated itself to Christ the King and emulate His total gift of self perfectly embodied on the cross, and help to proclaim the Good News of the Reign of Christ in the world today. Today the Franciscan Brothers serve in Parish Ministry and the Ministry of Prayer.

Brother James! May God bless you and all those to whom and with whom you serve!

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING FOR POLONIA

On this day of Christ the King we send our prayers and blessings to our Missionary Sisters of Christ the King for Polonia serving our parish. May God bless you today and always as you live out a strong witness for Christ in our world in your commitment to religious life.

Thank you for all that you do !





NATIONAL WREATHS ACROSS AMERICA DAY

Save the date.



The Knights of Columbus Immaculate Conception Assembly #3473 is coordinating ceremonial events at Saint Joseph Cemetery, 3100 Thatcher Ave. in River Grove, IL and at Union Ridge Cemetery, 6700 W. Higgins Ave.

On December 13, 2025 at 12:00 pm (Wreath Placement Immediately Following Ceremony), Wreaths Across America will Remember and Honor our veterans through the laying of Remembrance wreaths on the graves of our country's fallen heroes.

You are invited to join us to honor our veterans at their eternal resting place.

Who We Remember.

From the Revolutionary War to present day conflicts, our veterans are devoted sons and daughters, fathers and mothers, sisters and brothers. They come from all backgrounds in life to place those lives on the line for our freedoms. There are millions of individual stories to tell. Get to know them by viewing the 4,760 recent posts made by our supporters or sponsor a wreath in honor of or in memory of an American hero.

Why We Do It

We understand we have Veterans Day in the fall and Memorial Day in the spring, but our service members sacrifice their time and safety every single day of the year to preserve our freedoms. In many homes, there is an empty seat for one who is serving or one who made the ultimate sacrifice for our country. There is no better why to express our appreciation than during the hustle and bustle of the holiday season. We hope you will join us at any of our more than 4,700 participating locations to show our veterans and their families that we will not forget. We will never forget.

Please help us recognize these veterans of various eras, by sponsoring a wreath for placement on the grave of one of these veterans at St. Joseph or Union Ridge or both.

The deadline to sponsor a wreath is November 28, 2025.



COR'S Corner

Thanksgiving meal prep and delivery.

We will be providing meals for our homebound.
Please let me know if you can help; leave a message at (773) 234 8518.

Are you homebound and would like a warm meal delivered Thanksgiving morning? Leave a message on the COR line (773) 234 8518

We need: Name, phone number, address and number of meals requested. We need your phone so we can contact you.

Sincerely

Mike and Joyce McGinniss, Christian Out Reach

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



WHO WILL FILL THESE SHOES?



November 28, 2025, 11 a.m. – 3 p.m.

**Inviting young men in the
Archdiocese of Chicago, ages 13–20.**

Parents and priests are also invited to this annual event hosted at Mundelein Seminary.

Come and learn more about the priesthood and your vocation.

November 28, 2025 University of St. Mary of the Lake
11 a.m. – 3 p.m. Mundelein, IL

Please register by November 27.

For further information contact Katie Hazen at
khazen@archchicago.org





SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

Congratulations to the 1st batch of St. Ferdinand School's Students of the Month for this school year, who have shown by their actions that they are cultivating the seeds of RE-SPECT. We love that they exhibit this important moral personality trait to those they meet!



NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



Congratulations to our winners of Saints project, hosted by our St. Ferdinand Religious Education students!

1st place:

Recreation battle of St. Michael with Legos and drawing by Juan Felipe Cevallos.

2nd place:

St. Anastasia by Jackie Adan



3rd place:

St. Michael
by
Benjamin Rubio

4th place:

St. Rose of Lima
by
Jhoanalyne Alberto

5th place:

St. Pio
by
María Calabrace



ALERTA DE ACCIÓN

Comuníquese con el gobernador Pritzker para que VETE el proyecto de ley SB 1950, que legaliza el suicidio asistido.

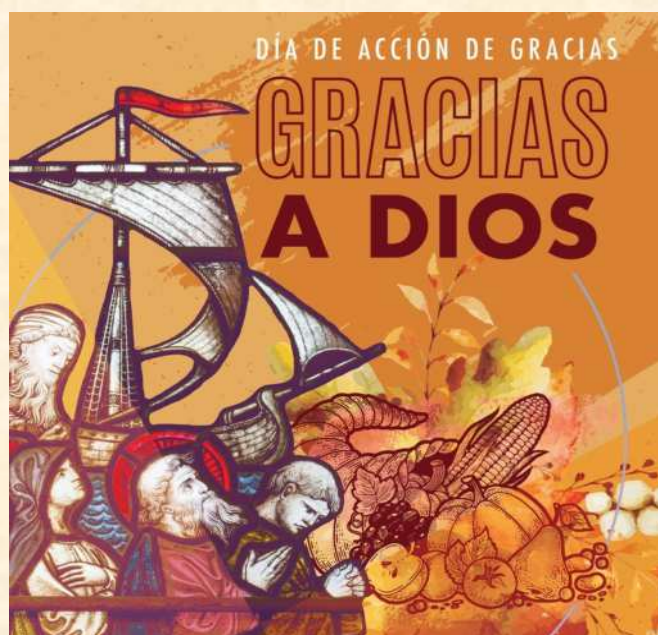
A las 2:54 a. m. del 31 de octubre, el Senado estatal de Illinois aprobó por estrecho margen el proyecto de ley SB 1950. La Cámara de Representantes estatal lo aprobó también por un margen similar en primavera. El proyecto de ley se encuentra ahora en manos del gobernador. Esta es la última oportunidad para impedir que el suicidio asistido se convierta en ley en Illinois.

En Canadá, donde el suicidio asistido es legal desde 2016, 1 de cada 20 muertes se debe al suicidio asistido o la eutanasia. Demasiadas personas renuncian a la vida bajo esta ley.

POR FAVOR, LLAME AL GOBERNADOR PRITZKER E INFÓRMELO DE LO SIGUIENTE:

- Las personas con discapacidad, los pobres y los marginados temen la coerción y el abuso bajo las leyes de suicidio asistido.
- Las tasas de suicidio aumentan en los estados donde el suicidio asistido es legal, especialmente entre los veteranos.
- Existe un posible ahorro de costos para las compañías de seguros, ya que pueden proporcionar fármacos letales más baratos en lugar de tratamientos que salvan vidas.

Visite www.ilcatholic.org para obtener enlaces de correo electrónico o llame directamente a la oficina del Gobernador al 312.814.2121.



Nuestra Señora de Guadalupe 2025

St. Ferdinand Parish
5900 W Barry Chicago IL 60634

Novena del
3 al 11 de diciembre
en la Iglesia

Horario:

8:00 pm
excepto 12/ 8 y 12/9 a las
9:00 pm



Our Lady of Guadalupe 2025

St. Ferdinand Parish
5900 W Barry Chicago IL 60634

Novena from
December
3 to 11 in church

Schedule:

8:00 pm
except 12/8 and 12/9

Diciembre 8 lunes

Santa Misa 8:00 en español Sacerdote
Invitado P. Rene Mena, en la Iglesia seguido
de la novena

Diciembre 9 martes

Santa Misa dedicada a St. Juan Diego en
español en la Iglesia a las 8: 00 pm seguido de
la novena

Diciembre 11, Jueves

Vísperas de las apariciones
8:00 pm novena
9:00 pm Santa Misa
10:00 pm mañanitas con mariachi (cantaran
por 1 hora)
11:30 pm tema de las apariciones
12:00 am mañanitas a capela por la
comunidad.

Diciembre 12 Viernes

Misa de las Rosas a las 8:00 pm en la Iglesia

December 8 Monday

8:00 pm Spanish Holy Mass by Fr. Rene
Mena follow by novena

December 9 Tuesday

Spanish Holy Mass in honor of St. Juan
Diego 8: 00 pm at church follow by
novena

December 11, Thursday

Vísperas de las apariciones
8:00 pm novena
9:00 pm Spanish Holy Mass
10:00 pm mañanitas sinning by Mariachi

December 12 Viernes

Spanish, Holy Mass of the Roses at
8:00 pm Church

Nota:

le invitamos a que traiga a
los niños vestidos con ropa
tradicional de su país desde
el 9 de Diciembre.



Note:

Children are welcome
from Dec 9 to Dec 12
to dress up with
traditional clothes.



UROCZYSTOŚĆ JEZUSA CHRYSZTUSA, KRÓLA WSZECHŚWIATA

Zasiadającego na tronie Pantokratora a zarazem ukoronowanego cierniem



i bezsilnego Zbawiciela katolicy wspominają na koniec roku kościelnego, który symbolicznie oznacza też koniec czasu i nastanie wieczności. Chrystusa Króla Wszechświata Kościół katolicki czci w ostatnią niedzielę roku liturgicznego, która w tym roku przypada dziś, 23 listopada.

Uroczystość tę wprowadził papież Pius XI w roku 1925 na zakończenie Roku Świętego: przypadła ona wówczas na 11 grudnia. Po ostatniej reformie liturgicznej w 1969 r. uroczystość została przeniesiona na ostatnią niedzielę przed Adwentem. Mimo, że jest to święto tak młode, jego treść była przeżywana w Kościele od początku jego istnienia. Wskazuje na to wiele fragmentów Ewangelii oraz starożytnych pism chrześcijańskich. Geneza kultu Chrystusa jako Króla sięga natomiast już Starego Testamentu, zapowiadającego przyjsie Mesjasza, króla, potomka Dawida. Greckie słowo „chrystus” jest odpowiednikiem hebrajskiego mesjasz i oznacza pomazańca, namaszczonego, co w znaczeniu starotestamentalnym odnosiło się zarówno do króla, jak i kapłana, a nieraz także do proroka.

W ikonografii Chrystus Król już od starożytności przedstawiony jest jako Pantokrator, czyli Wszechwładca, zasiadający na tronie, mający ziemię za podnózek lub trzymający glob ziemski w dłoni. Tak przedstawiają Jezusa dawne ikony i mozaiki. Tak też wielokrotnie ukazuje Go Apokalipsa – jako zasiadającego na tronie, któremu całe stworzenie oddaje cześć.

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej

Ten, kto udaje się hen daleko poza oceany, zmienia nad sobą niebo, nie zmienia w sobie serca...”

Tę rzeczywistość innego nieba i nie zmieniającego się serca poznał ks. Ignacy Posadzy nasz Założyciel. On wołał za kard. Augustem Hlondem, że „na obczyźnie giną polskie dusze!” Dlatego właśnie jesteśmy, dlatego pozostawiamy swoją ukochaną Ojczyznę i jedziemy wszędzie tam, gdzie biją polskie serca. Bo chcemy, aby one nie tylko były, ale i żyły pełnią życia.



Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata to Święto Tytularne Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla posługujących na całym świecie wśród polskiej emigracji.

Pamiętamy dziś szczególnie o Siostrach pracujących wśród nas, w naszej parafii, aby Chrystus Król zawsze królował w ich życiu i obficie Im błogosławił, obdarzając wszelkimi potrzebnymi łaskami.



THANKSGIVING — ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIEŃ

Czwartek, 27 listopada

W najbliższy czwartek obchodzimy Święto Dziękczynienia. Nasze dziękczynienie należy się przede wszystkim naszemu Bogu i Stwórcy, za wszelkie dary i łaski, którymi nas hojnie każdego dnia obdarza. Składajmy zatem wyrazy wdzięczności i zaplanujmy przeżyć to Święto Dziękczynienia uczestnicząc **w Mszy świętej, która w naszym kościele będzie sprawowana w ten dzień o godz. 9:00 rano.** Pamiętajmy, że w tym dniu nie będzie Mszy św o godz. 8.00 rano, 12.00 w południe i 7.00 wieczorem.

BIURO PARAFIALNE

Biuro parafialne będzie nieczynne od czwartku 27 listopada do soboty 29 listopada włącznie. Zapraszamy ponownie w poniedziałek 1 grudnia.



Święto Dziękczynienia to jedno z najważniejszych amerykańskich świąt, obchodzone jest w każdy czwarty czwartek listopada. Jest to święto kultywujące więzi rodzinne, a także niezwykła okazja do wyrażania wdzięczności za wszystko co nas dobrego spotkało w życiu.



ALARM DZIAŁANIA

Prosimy o kontakt z gubernatorem Pritzkerem w celu zażetowania ustawy SB 1950 - Legalizacja wspomagane samobójstwa

O godzinie 2:54 nad ranem 31 października Senat Stanu Illinois niewielką większością głosów uchwalił ustawę SB 1950. Izba Stanowa niewielką większością głosów uchwaliła ją wiosną. Ustawa znajduje się teraz na biurku Gubernatora. To ostatnia szansa, aby zapobiec uchwaleniu prawa o wspomaganych samobójstwie w Illinois.

W Kanadzie, gdzie wspomagane samobójstwo jest legalne od 2016 roku, 1 na 20 zgonów jest obecnie wynikiem wspomagane samobójstwa/eutanazji. Zbyt wiele osób rezygnuje z życia w obliczu tego prawa.

PROSZĘ ZADZWONIĆ DO GUBERNATORA PRITZKERA I POINFORMOWAĆ GO:

- Osoby niepełnosprawne, ubogie i marginalizowane obawiają się przymusu i nadużyć w związku z prawem do wspomagane samobójstwa.
- Wskaźniki samobójstw rosną w stanach, w których wspomagane samobójstwo jest legalne, zwłaszcza wśród weteranów.
- Firmy ubezpieczeniowe mogą zaoszczędzić pieniądze, ponieważ mogą oferować tańsze leki śmiertelne zamiast zabiegów ratujących życie.

Linki do adresów e-mail można znaleźć na stronie www.ilcatholic.org. Można również zadzwonić bezpośrednio do biura Gubernatora pod numer 312.814.2121.

ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o godz. 8.00AM do godz. 6:30 wieczorem.



INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Intencje Mszy św. w naszej parafii można zamawiać w zakrystii lub w biurze parafialnym

OZDOBNIE KARTKI INTENCJALNE

z wizerunkiem naszego kościoła oraz św. Ferdynanda upamiętniające osobę, za którą została zamówiona intencja są do nabycia w biurze parafialnym za dodatkowa ofiarą.

Wspaniały żłobek dla dzieci od 6 tygodnia życia. Troskliwa opieka, stawiamy na prawidłowy rozwój dziecka. Zapewniamy ciekawe zajęcia, ekologiczne zdrowe wyżywienie oraz codzienne spacerki na świeżym powietrzu.

Zadzwoń!!!
773 732 6991

3220 N Neva Av Chicago

Zapraszamy!!!

PROWADZENIE
TOMASZ KAMMEL

Andrzej PIASECZNY

PAULLA

Andrzej KRZYWY

Majka JEŻOWSKA

SŁAWOMIR & KAJRA

Rafał BRZÓZOWSKI

CLASSIC

Wielkie Koledowanie w USA

13.12.2025 (SOBOTA) / St. Ferdinand Catholic Church

Otwarcie bram – godzina 6 p.m.
Start imprezy – godzina 7 p.m.

5900 W Barry Ave, Chicago, IL

Bilety dostępne na www.polskieimprezy.com

ORGANIZATORZY

WORLD MEDIA **RAM**

DR. MARY A. STARSIAK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
Parishioner/Alumna
773-545-0057
www.drmarystarsiak.com

Book your party with us!
Birthdays, Baptisms, Anniversaries, etc.
773-745-1188
6103 W. BELMONT AVE.

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/IL

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure
Specializing In Cancer And Blood Disorders

GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
- Colon Cancer Screening
- Abdominal Pain
- Colitis
Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment
www.gogastrochicago.com

ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F.
3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Community Savings Bank
Traditional, online & mobile banking
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank

MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates

PINKY Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero

Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. 773-286-2500
Cremation Services Available Mowimy Po Polsku
Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
Optometrist / Okulista
5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

THE GOLDEN ARROW
Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter
May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Altar. Amen.

Say Good-bye to Clogged Gutters!
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
\$99 Installation*
LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!
Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

2026 Catholic Calendar
Fill every month with faith!
Order Yours Today! >
QR code for calendar

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Winter Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

FINANCIAL EDUCATION
Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
5936 W. Barry Ave., Chicago
Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001
KEN MAGNO (331) 980-3077
Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, Retirement Planning, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantages...and more!

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medialert.com

Royal Flowers & Gallery
3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
royal-flowers.com

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

BEST FRIENDS CLEANING SERVICE
Ask for Brenda
Call or Text 773-282-6900
Call for Residential or Commercial 'Parishioners Discounts'

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director
Tradycja i Obsługa Polska
5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Stan Tabor - Associate Pastor - ext. 236
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski
Radość: Ms. Marzena Kulesza